

Baedeker

280914

Allianz  Reiseführer

# Polnische Ostseeküste

## Danzig - Masuren



[www.baedeker.com](http://www.baedeker.com)

Verlag Karl Baedeker

913(438)

## TOP-REISEZIELE ★★

Der Norden Polens verspricht viel Abwechslung: Am Strand der Ostsee kann man den Alltag hinter sich lassen, Kulturinteressierten bieten sich beeindruckende bauliche Zeugnisse aus mehr als 800 Jahren und nicht minder spannender Kunstgenuss in den größeren Städten. Die Highlights Nordpolens, die Sie auf keinen Fall verpassen sollten, haben wir hier für Sie zusammengestellt.

### 1 ★★ Szczecin

Das Renaissanceschloss der pommerschen Greifenherzöge ist heute das wichtigste Kulturzentrum der Hafenstadt mit Oper, Operette, Theater, Museum und mehreren Galerien. ► Seite 297

### 2 ★★ Łeba

In der Nähe des ehemaligen Fischerdorfes Łeba liegt die »polnische Sahara«, der Slowinzische Nationalpark, mit über 40 m hohen Wanderdünen. ► Seite 212

### Halbinsel Hel

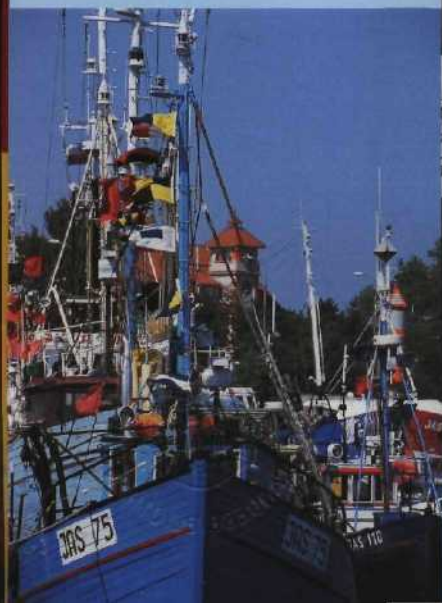
*Buntes Gedränge im kleinen Hafen von Jastarnia auf der Halbinsel Hel.*

### 3 ★★ Halbinsel Hel

Wie ein gekrümmter Finger ragt die Halbinsel Hel in die Danziger Bucht und lockt ihre Gäste mit quirligen Badeorten und kilometerlangen Sandstränden. ► Seite 23

### 4 ★★ Sopot

Die 511 m lange, hölzerne Seebrücke ist die beliebteste Flaniermeile des traditionsreichen Seebads. ► Seite 277



*Auf der Suche nach B...  
in der Fra...*



**5 \*\* Gdańsk**

Mit prächtigen Patrizierhäusern, dem Rechtstädtischen Rathaus, mit Artushof, Neptunbrunnen und Krantor ist Danzig eine der schönsten Städte des Landes und trägt völlig zu Recht den Beinamen »Perle der Ostsee«. ► Seite 157

**6 \*\* Pelplin**

Äußerst filigran erscheinen die wunderschönen Stern- und Netzgewölbe der Kathedrale von Pelplin. ► Seite 314

**7 \*\* Malbork**

Die größte mittelalterliche Backsteinfestung Europas war einst die mächtige Residenz der Ritter des Deutschen Ordens. ► Seite 222

**8 \*\* Frombork**

Am Sitz der Ermländischen Fürstbischöfe stellte der Astronom Nikolaus Kopernikus die mittelalterliche Welt vom Kopf auf die Füße. ► Seite 153

**9 \*\* Olsztynek**

Im Freilichtmuseum des kleinen Ortes zeigen historische Gutshöfe, Kirchen, Mühlen und Bauernhäuser ein authentisches Bild des Lebens im ehemaligen Ostpreußen. ► Seite 255

**10 \*\* Święta Lipka**

Eine kunstvoll gearbeitete Orgel mit beweglichen Figuren ist das Prunkstück der schönsten Barockkirche Nordpolens. ► Seite 199

**11 \*\* Masurische Seenplatte**

Dank seiner faszinierenden Seenlandschaft gehört Masuren zu den beliebtesten Ferienregionen des Landes. ► Seite 262

**12 \*\* Wigry-See**

In den Einsiedeleien des barocken Kamaldulenser-Klosters auf einer Halbinsel des Wigry-Sees finden heute Touristen Ruhe und Erholung. ► Seite 290

**13 \*\* Biebrza-Nationalpark**

Polens größter Nationalpark bietet Elchen, Wölfen und Hunderten weiterer Tierarten einen geschützten Lebensraum. ► Seite 129

**14 \*\* Białystok**

Mit seinem großen Park gilt der barocke Branicki-Palast als das »Versailles von Podlachien«. ► Seite 129

**15 \*\* Urwald von Białowieża**

Europas letzter Urwald steht unter dem Schutz der UNESCO. ► Seite 270

913 (433)



## DIE BESTEN BAEDEKER-TIPPS

Von allen Baedeker-Tipps in diesem Buch haben wir hier die interessantesten für Sie zusammengestellt. Erleben und genießen Sie den Norden Polens von seiner schönsten Seite!

### **H Theaterfans...**

... freuen sich jedes Jahr auf das sommerliche Shakespeare-Festival in Gdańsk, Sopot und Gdynia, bei dem Schauspielensembles aus aller Welt auftreten.

▶ Seite 77

### **H Polnisch lernen am Strand**

Dass Polnisch auch für deutsche Zungen zu sprechen ist, kann man sich und anderen nach einem Feriensprachkurs im eleganten Seebad Sopot beweisen.

▶ Seite 89

### **H Ferien im Heu**

Für Kinder ein kleines Abenteuer: In der Nähe von Elk ist es möglich, in einer Scheune auf einer Lage von frischem Heu zu übernachten. ▶ Seite 99

### **H Radler-Treffpunkt ...**

... in Masuren: Inmitten der Johannisburger Heide, unweit von Ruciana-Nida, bietet sich Polens erstes Radler-Resort mit komfortablen Zimmern und stilvollem Restaurant als Treffpunkt für Radler und Ausgangspunkt für Touren in die Umgebung an. ▶ Seite 102

### **H Segeltörn durch Masuren**

Wenn man sich's zutraut, darf man beim zwöftägigen Törn durch Masuren auf einem umgebauten Zweimaster selbst die Segel setzen. ▶ Seite 102

### **H Wellness...**

... bei Polens Kosmetikpäpstin: Im westmasurenischen Ostróda eröffnete Irina eine Wohlfühl-Loase der Extraklasse.

▶ Seite 107

### **H Von See zu See**

Von Augustów aus lassen sich tagelange Kajaktouren auf den umliegenden, durch einen historischen Kanal miteinander verbundenen Seen unternehmen.

▶ Seite 126

### **H Essen wie die Tataren**

Im Dörfchen Kruszyniany, östlich von Białystok nahe der weißrussischen Grenze, kann man die traditionelle tatarische Küche probieren, z. B. Pierekaczewnik, eine mit Hammelfleisch oder Käse gefüllte Blätterteigrolle. ▶ Seite 136

### **H Durch die Tucheler Heide**

Der nördlich von Chojnice gelegene Jezioro Charzykowskie ist Startpunkt einer attraktiven, bislang wenig bekannten Kanu-Tour, die streckenweise durch den »Nationalpark Tucheler Heide« verläuft.

▶ Seite 141

### **Wo geht's lang?**

*Ein kurzer Blick auf die Karte, und schon geht die Tour weiter.*





**Ganz schönes Gedränge...**

*...herrscht manchmal in der Schleuse bei Ruciane-Nida.*

**! Kunst in der Kirche**

Die renommierte »Galeria EL« in Elblg hat sich einen ungewöhnlichen Ort ausgesucht, an dem sie die Werke zeitgenössischer Künstler präsentiert: die Ruine der gotischen Marienkirche. ► Seite 148

**! Eine Kleinbahn...**

...namens Popp, von Siegfried Lenz in seinem Buch »So zärtlich war Suleyken« beschrieben, tuckert im Sommer noch immer von Elk nach Turowo. Gut zwei Stunden braucht das Bähnlein für die 36 km lange Strecke. ► Seite 153

**! Polens kleinster Zoo**

Angelegt im mittelalterlichen Wassergraben der Altstadt von Braniewo in der Nähe von Frombork, empfiehlt sich der kleinste Tierpark des Landes für einen (Kurz)Besuch. ► Seite 157

**! »Goldwasser« im »Lachs«**

Das edelmetallhaltige »Wässerchen« genießt man am besten dort, wo es erfunden wurde. ► Seite 162

**! »Musica Sacra«**

Klang-Kostproben von der mit 7876 Pfeifen bestückten Orgel der Kathedrale im Danziger Stadtteil Oliwa. ► Seite 179

**! Musical-Tempel**

In Gdynia erlebt man einige der berühmtesten Musicals der Welt. ► Seite 184

**! Masurens goldene Seele**

»Meschkinnes«, der masurische Honigschnaps, wurde schon von der pruzzischen Urbevölkerung recht gern getrunken. ► Seite 185

**! Indianer in der Puszcza Borecka**

In der Nähe des Wisentgeheges in der Borkener Heide haben Indianer ihre Tipis aufgebaut. ► Seite 188

**! Landgut mit edlen Pferden**

Im sanierten Schloss und Landgut von Galiny werden edle Trakehner gezüchtet. ► Seite 218

**! Belagerung der Marienburg**

Schlachtengetümmel, Ritterturniere und mittelalterliche Musik gibt's bei der alljährlichen Belagerung der Marienburg. ► Seite 227

**! Mondänes Klosterleben**

In den 700 Jahre alten Gemäuern des Zisterzienserklosters in Cedynia, etwa 50 km südwestlich von Myślibórz, werden die Gäste im Sommergarten mit polnischen Spezialitäten aus der Klosterküche verwöhnt. ► Seite 247

**! Ermländische Gastfreundschaft**

Die »Ermländische Schenke« in Gietrzwałd lädt mit regionalen Spezialitäten, Konzerten und Tanzveranstaltungen zu sich ein. ► Seite 254

**! Schwimmendes Hotel**

Mit der »Classic Lady« geht's auf Kreuzfahrt durch Masuren. ► Seite 264

*Paddel-Tour mit »Steuerhund«  
durch Masurens Flusslabyrinth*

► Seite 121



## HINTERGRUND

- 12 Tradition und Zukunft
- 16 Fakten
- 17 Natur
- 21 Bevölkerung · Politik · Wirtschaft
- 30 **Geschichte**
- 31 Vor- und Frühgeschichte
- 31 Herrschaft der Piasten (963 – 1385)
- 33 Herrschaft der Jagiellonen (1386 – 1648)
- 34 *Special: Der Deutsche Orden*
- 38 *Zeit der Teilungen Polens (1648 – 1918)*
- 40 *Special: Die Teilungen Polens*
- 43 Zwischen den Weltkriegen (1918 – 1945)
- 45 Nach dem Zweiten Weltkrieg
- 48 **Kunst und Kultur**
- 49 Architekturgeschichte
- 52 Kunstgeschichte
- 54 Musik
- 56 Literatur
- 58 *Special: Literaturstadt Danzig*
- 60 **Berühmte Persönlichkeiten**

## PRAKTISCHE INFORMATIONEN

- 68 Anreise · Reiseplanung
- 72 Auskunft
- 73 Mit Behinderung unterwegs
- 73 Elektrizität
- 73 Essen und Trinken
- 76 Feiertage, Feste und Events
- 78 Geld
- 79 Gesundheit
- 79 Mit Kindern unterwegs
- 80 Knigge
- 80 Literaturempfehlungen
- 82 Medien
- 83 Notdienste
- 83 Post · Telekommunikation
- 84 Preise · Vergünstigungen
- 85 Reisezeit
- 88 Shopping
- 89 Sprache
- 97 Übernachten
- 100 Urlaub aktiv
- 105 Verkehr
- 106 Wellness · Kuren
- 107 Zeit





Der Lange Markt mit dem Neptunbrunnen und den prächtigen Fassaden der alten Patrizierhäuser ist das Herzstück der Danziger Reichsstadt.

► Seite 168

## TOUREN

- 112 Unterwegs im Norden Polens
- 113 Tour 1: Von Schloss zu Schloss durch Pommern
- 115 Tour 2: Mit dem Rad entlang der Danziger Bucht
- 117 Tour 3: Durch das Land der tausend Seen
- 119 Tour 4: Unbekannter Nordosten
- 121 Tour 5: Paddeltour auf der Kruytnia

## REISEZIELE VON A BIS Z

- 126 Augustów
- 129 Białystok
- 137 Bielsk Podlaski
- 139 Chojnice · Konitz
- 141 Darłowo · Rügenwalde
- 144 Drawieński Park Narodowy · Drawa-Nationalpark
- 146 Elbląg · Elbing
- 150 Elk · Lyck
- 153 Frombork · Frauenburg
- 157 Gdańsk · Danzig

**158 Special: Danzig und die »Solidarität«**

**170 3 D: Krantor**

181 Gdynia · Gdingen

185 Giżycko · Lötzen

190 Goldap

191 Kamień Pomorski · Cammin

194 Kętrzyn · Rastenburg

200 Kołobrzeg · Kolberg

**202 Special: »Kolberg«**

205 Koszalin · Köslin

208 Krynica Morska · Kahlberg

**210 Special: Das Gold der Ostsee**

212 Łeba · Leba

216 Lidzbark Warmiński · Heilsberg

219 Łomża

222 Malbork · Marienburg

**224 3 D: Hochmeisterpalast**

228 Międzyzdroje · Misdroy

231 Mierzeja Helska · Halbinsel Hel

## Preiskategorien

### Hotels

Luxus: ab 400 Zł (ca. 105 €)

Komfortabel: 240–400 Zł (62–105 €)

Günstig: bis 240 Zł (bis 62 €)

Für eine Übernachtung  
im Doppelzimmer

### Restaurants

Fein & teuer: ab 100 Zł (ca. 26 €)

Erschwinglich: 51–100 Zł (13–26 €)

Preiswert: bis 50 Zł (ca. 13 €)

Für ein Menü mit Vor-, Haupt- und  
Nachspeise (ohne Getränke)



*Morgendliche Kutschfahrt durch  
stille Altstadtgassen in Warschau*

► Seite 320

- 234 Mikołajki · Nikolaiken
- 240 Morąg · Mohrungen
- 243 Mrągowo · Sensburg
- 246 Myślibórz · Soldin
- 249 Olsztyn · Allenstein
- 257 Ostróda · Osterode
- 258 *Special: Mit dem Schiff  
über Land***
- 262 Pojezierze Mazurskie ·  
Masurische Seenplatte
- 264 Pojezierze Pomorskie ·  
Pommersche Seenplatte
- 268 Puck · Putzig
- 270 Puszcza Białowieńska ·  
Urwald von Białowieża
- 273 Słupsk · Stolp
- 277 Sopot · Zoppot
- 281 Stargard Szczeciński · Stargard
- 284 Suwałki
- 288 *Special: Multikulturelles  
Podlachien***

- 290 Święta Góra Grabarka ·  
Heiliger Berg Grabarka
- 294 Świnoujście · Swinemünde
- 297 Szczecin · Stettin
- 307 Szwajcaria Kaszubska ·  
Kaschubische Schweiz
- 308 *Special: Die Kaschuben***
- 313 Tczew · Dirschau
- 314 *3D: Kathedrale von Pelplin***
- 317 Tykocin
- 320 Warszawa · Warschau
  
- 330 Register
- 335 Verzeichnis der Karten  
und grafischen  
Darstellungen
- 336 Bildnachweis
- 337 Impressum

**Badespaß**  
am breiten Sandstrand  
von Kolberg

► Seite 200